



Fr. R. Kreuzweber nim.  
Eesti NSV RAHHAKOMISSARIDE  
Raamatukogu

PE 4603

PE-B  
2/8

# ЕЕСТИ НСВ ТЕАТАДА ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций народных комиссаров Эстонской ССР.

Nr. 18

18. märtsil — 18 марта

1946

## I.

### Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadlused.

135. Seadlus Friedeber Tuglas'ele Eesti NSV rahvakirjaniku aanimetuse omistamise kohta.
136. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordeniga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.
137. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordeniga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.
138. Õiendus trükivea kohta Eesti NSV Ülemõukogu 26. novembri 1945. a. seaduses „Mass- ja toidukaupade tootmise suurendamise plaani ja abi-nõude kohta 1946. aastal“.

## I.

### Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

135. О присвоении Фридеберту Туглас звания Народного писателя Эстонской ССР.
136. О награждении многодетных матерей орденами „Материнская слава“ и медалями „Медаль материнства“.
137. О награждении многодетных матерей орденами „Материнская слава“ и медалями „Медаль материнства“.
138. Поправка к опечатке в Законе Верховного Совета Эстонской ССР от 26 ноября 1945 г. о плане и мероприятиях по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольственных товаров на 1946 год.

## II.

139. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eestimaa Kommunistliku (bol'sevike) Partei Keskkomitee määrus Eesti NSV talupoegadele maa põlise pidamise aktide andmisse kohta.
140. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu määrus tööstusettevõtete 1946. a. sotsialistliku võistluse tingimuste kinnitamise kohta elektrienergia kokkuhoiu alal. — Lisa.

## II.

### Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР и ЦК КП(б) Эстонии о выдаче крестьянам Эстонской ССР актов на бесцрочное пользование землей.

140. Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР и Центрального Совета Профессиональных Союзов Эстонской ССР об утверждении условий социалистического соревнования на 1946 год промышленных предприятий по экономии электроэнергии. — Приложение.

### Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrused.

141. Määrus Eesti NSV Vabariikliku Vabatahtliku Tuletörjeühingu varade korraldamise kohta.
142. Määrus kommunalhotellide kasutamise tasumäärade muutmise kohta.
143. Määrus tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta. — Lisad.

### Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР.

141. Об урегулировании вопроса о состоянии имущества Республиканского Добровольного Общества Пожарной Охраны Эстонской ССР.
142. Об изменении тарифов за пользование коммунальными гостиницами.
143. Об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия. — Приложения.

## I.

**135. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

Friedeber特 Tuglas'ele Eesti NSV rahvakirjaniku aanimetuse omistamise kohta.

Silmapaistvate teenete eest eesti kirjanduses ja kirjandusloos omistada kirjanik Friedeber特 Tuglas'ele tema 60. sünnipäeva puhul Eesti NSV rahvakirjaniku aanimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Sekretär V. Tellling.

Tallinn, 1. märtsil 1946.

**135. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о присвоении Фридеберту Туглас звания Народного писателя Эстонской ССР.

За выдающиеся заслуги в области эстонской литературы и теории словесности в связи с 60-летием со дня рождения присвоить писателю Фридеберту Туглас звание Народного писателя Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 1 марта 1946 г.

**136. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

lasterikaste emade autasustamise kohta ordeneiga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944 seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Mets, Jefimia Feodoti t. — talunaine Mereväe vallas Võrumaal;

2. Roomelt, Liini Friidu t. — talunaine Kanepi vallas Võrumaal;

3. Soom, Tiina Jaani t. — talunaine Valjala valdas Saaremaal;

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kahekste last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Galaskin, Maria Ivani t. — pöllutööline Veriora vallas Võrumaal;

2. Hanschmidt, Maria Tõnu t. — talunaine Koigi vallas Järvamaal;

3. Jurkatam, Alvine Madise t. — talunaine Pöide vallas Saaremaal;

4. Kägo, Juulie Andri t. — talunaine Ruusmäe vallas Võrumaal;

5. Leis, Rosalie — talunaine Lümanda vallas Saaremaal;

6. Mäestu, Aliide Mihkli t. — talunaine Ruusmäe vallas Võrumaal;

7. Mölder, Emilie Juhani t. — talunaine Ruusmäe vallas Võrumaal;

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Aia, Emilie Mihkli t. — talunaine Linnamäe vallas Võrumaal;

**136. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Метс Ефимию Феодотовну — крестьянку волости Меремяе уезда Вырума;

2. Роомельт Лиини Фриидувну — крестьянку волости Канепи уезда Вырума;

3. Соом Тиина Яновну — крестьянку волости Вальяла уезда Сарема.

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Галаскину Марию Ивановну — сельскохозяйственную работницу, вол. Верiora уезда Вырума;

2. Ханшmidt Марию Тынувшну — крестьянку волости Койги уезда Йярвамаа;

3. Йуркатам Альвине Мадисонву — крестьянку волости Пейде уезда Сарема;

4. Кяго Юлие Андриевну — крестьянку волости Руусмяе уезда Вырума;

5. Лейс Розалие — крестьянку вол. Люманда уезда Сарема;

6. Мяесту Алииде Михкелевну — крестьянку волости Руусмяе уезда Вырума;

7. Мельдер Эмилие Юхановну — крестьянку волости Руусмяе уезда Вырума;

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Аяа Эмилие Михкелевну — крестьянку волости Линнамяе уезда Вырума;

2. Avik, Elisaveta — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
3. Häng, Liidia Isaki t. — teenistuja Torgu vallas Saaremaal;
4. Kaskla, Maria Arturi t. — talunaine Kuresaare vallas Saaremaal;
5. Kukumägi, Tatjana Semjoni t. — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
6. Lehtmets, Efimja Vassili t. — talunaine Järvesuu vallas Võrumaal;
7. Malinin, Pelageja — talunaine Järvesuu vallas Võrumaal;
8. Metsmaaker, Kristina Feodori t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
9. Mälton, Marie Isaki t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
10. Penu, Ida Mihkli t. — talunaine Mustjala vallas Saaremaal;
11. Punnisk, Elfriide Kaarli t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
12. Ränk, Anastasia Mihaili t. — talunaine Pöide vallas Saaremaal;
13. Siiber, Eveline Jaani t. — talunaine Koigi vallas Järvamaal;
14. Vaab, Pauline Mangluse t. — talunaine Lepistu vallas Võrumaal;
15. Vaher, Elvine Jaani t. — talunaine Valjala vallas Saaremaal;
16. Valk, Marta — talunaine Koigi vallas Järvamaal;
17. Vana, Ella Jaani t. — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
18. Veebel, Helmi-Alide Johannese t. — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
19. Zirk, Adele — talunaine Köllesti vallas Võrumaal;

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Aav, Maria Vassili t. — talunaine Pihtla vallas Saaremaal;
2. Endjärv, Miina Taaveti t. — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
3. Hallikäär, Juulia Feodori t. — talunaine Muhu vallas Saaremaal;
4. Himmaste, Elfriide Viido t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
5. Kesküla, Ida Jakobi t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
6. Kivest, Hilda Augusti t. — talunaine Köllesti vallas Võrumaal;
7. Koitla, Adele Tõnu t. — talunaine Koigi vallas Järvamaal;
8. Kuldranna, Pelageja — talunaine Järvesuu vallas Võrumaal;
9. Lagerest, Eva Gustavi t. — koduperenaine Käru vallas Järvamaal;
10. Lambing, Alma Jakobi t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
11. Lilium, Helene Johannese t. — talunaine Väinjärve vallas Järvamaal;
12. Lõhmus, Liisa Mihkli t. — talunaine Mustjala vallas Saaremaal;

2. Avik Elisavetu — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
3. Хянг Лиидию Исааковну — служащую, волость Торгу уезда Сарема;
4. Каскла Марию Артуровну — крестьянку волости Курессаре уезда Сарема;
5. Кукумяги Татьяну Семеновну — крестьянку волости Саатсе уезда Вырума;
6. Лехтметс Ефимию Васильевну — крестьянку волости Йярвесу уезда Вырума;
7. Малинину Пелагею — крестьянку волости Йярвесу уезда Вырума;
8. Метсмаакер Кристину Феодоровну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
9. Мяльтон Марию Исааковну — крестьянку волости Вериора уезда Вырума;
10. Пену Иду Михкелевну — крестьянку волости Мустяла уезда Сарема;
11. Пунниск Эльфрииде Каарловну — крестьянку волости Вериора уезда Вырума;
12. Рянк Анастасию Михайловну — крестьянку волости Пейде уезда Сарема;
13. Сийбер Эвелине Яновну — крестьянку волости Койги уезда Йярвама;
14. Вааб Паулине Манглусовну — крестьянку волости Леписту уезда Вырума;
15. Вахер Эльвине Яновну — крестьянку волости Вальяла уезда Сарема;
16. Валк Марту — крестьянку волости Койги уезда Йярвама;
17. Вана Эллу Яновну — крестьянку волости Лахеда уезда Вырума;
18. Веебель Хельми-Алиде Иоханнесовну — крестьянку волости Лехтсе уезда Йярвама;
19. Цирк Аделе — крестьянку волости Кыллесте уезда Вырума.

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Аав Марию Васильевну — крестьянку волости Пихта уезда Сарема;
2. Эндярв Мину Тааветовну — крестьянку волости Лехтсе уезда Йярвама;
3. Халликяяр Юлию Феодоровну — крестьянку волости Муху уезда Сарема;
4. Химмасте Эльфриде Вийдовну — крестьянку волости Вериора уезда Вырума;
5. Кескула Иду Якововну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
6. Кивест Хильду Августовну — крестьянку волости Кыллесте уезда Вырума;
7. Койтла Аделе Тынувшу — крестьянку волости Койги уезда Йярвама;
8. Кульдранна Пелагею — крестьянку волости Йярвесу уезда Вырума;
9. Лагерест Эву Густавовну — домашнюю хозяйку, волость Кяру уезда Йярвама;
10. Ламбинг Алму Якововну — крестьянку волости Вериора уезда Вырума;
11. Лилиум Хелене Иоханнесовну — крестьянку волости Вийнярве уезда Йярвама;
12. Лыхмус Лизу Михкелевну — крестьянку волости Мустяла уезда Сарема;

13. Manuhin, Evdokia Mihaili t. — põllutööline Veriora vallas Võrumaal;
14. Mikotalo, Paraskova Grigori t. — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
15. Mändla, Loviisa-Anette Jaani t. — talunaine Võhmuta vallas Järvamaal;
16. Mäjak, Miili Mihkli t. — talunaine Koigi vallas Järvamaal;
17. Möttus, Ida-Elisabet Jaani t. — talunaine Kõlleste vallas Võrumaal;
18. Möttus, Salme Juhani t. — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
19. Oras, Johanna Mihkli t. — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
20. Parts, Maria Maksimi t. — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
21. Pedak, Marta-Johanna Jaani t. — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
22. Pook, Elviine Eduardi t. — talunaine Mustjala vallas Saaremaal;
23. Pukk, Sohvia — talunaine Pöide vallas Saaremaal;
24. Randrüt, Erna Antsu t. — talunaine Koigi vallas Järvamaal;
25. Raudnagel, Hulda Jakobi t. — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
26. Saarde, Feodosja Pauli t. — talunaine Järvesuu vallas Võrumaal;
27. Steinberg, Ida — koduperenaine Vajangu vallas Järvamaal;
28. Teesalu, Anna Jaani t. — talunaine Lepistu vallas Võrumaal;
29. Toom, Meeta Peetri t. — talunaine Laheda vallas Võrumaal;

**E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last —**

**II järgu medaliga „Emamedal“:**

1. Aun, Ida-Marie Kustase t. — talunaine Albu vallas Järvamaal;
2. Haamer, Anna Jakobi t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
3. Hammas, Anna Stepani t. — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
4. Hunt, Natalja Andrei t. — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
5. Imsi, Marie Jaaani t. — talunaine Koigi vallas Järvamaal;
6. Jõesuu, Anna Jegori t. — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
7. Kaasik, Helga-Alice Kustavi t. — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
8. Kaasiku, Lonny Gotliebi t. — koduperenaine Antsla linnas;
9. Kabral, Amanda Mihkli t. — talunaine Vajangu vallas Järvamaal;
10. Kadakas, Helmi-Vilhelmine Jaani t. — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
11. Karp, Olga Johani t. — talunaine Mõniste vallas Võrumaal;
12. Karumets, Anette Jüri t. — talunaine Koigi vallas Järvamaal;
13. Kauge, Magda-Emeline Augusti t. — talunaine Albu vallas Järvamaal;

13. Манухин Евдокио Михайловну — сельскохозяйств. работницу, вол. Верiora уезда Вырума;
14. Микотало Параксову Григорьевну — крестьянку волости Saatse уезда Вырума;
15. Мяндла Ловизу-Анетте Яновну — крестьянку волости Выхмута уезда Иярвама;
16. Мясак Миили Михкелевну — крестьянку волости Койги уезда Иярвама;
17. Мыттус Иду-Элизабет Яновну — крестьянку волости Кыллесте уезда Вырума;
18. Мыттус Сальме Юхановну — крестьянку волости Лахеда уезда Вырума;
19. Орас Иоханну Михкелевну — крестьянку волости Лахеда уезда Вырума;
20. Паркс Марию Максимовну — крестьянку волости Saatse уезда Вырума;
21. Педак Марту-Иоханну Яновну — крестьянку волости Лехтсе уезда Иярвама;
22. Поок Эльвине Эдуардовну — крестьянку волости Мустяла уезда Сарема;
23. Пукк Сохвию — крестьянку волости Пейде уезда Сарема;
24. Рандрюют Эрну Антсувну — крестьянку волости Койги уезда Иярвама;
25. Рауднагель Хульду Якобовну — крестьянку волости Лахеда уезда Вырума;
26. Саарде Феодосию Пауловну — крестьянку волости Иярвесу уезда Вырума;
27. Штейнберг Иду — домашнюю хозяйку, волость Ваянгу уезда Иярвама;
28. Тесалу Анну Яновну — крестьянку волости Леписту уезда Вырума;
29. Тоом Меету Петровну — крестьянку волости Лахеда уезда Вырума;

**D. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —**

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Аун Иду-Марие Кустасовну — крестьянку волости Албу уезда Иярвама;
2. Хаамер Анну Якобовну — крестьянку волости Верiora уезда Вырума;
3. Хаммас Анну Степановну — крестьянку волости Saatse уезда Вырума;
4. Хунт Наталью Андреевну — крестьянку волости Saatse уезда Вырума;
5. Имси Марие Яновну — крестьянку волости Койги уезда Иярвама;
6. Йыесуу Анну Егоровну — крестьянку волости Saatse уезда Вырума;
7. Каасик Хельгу-Алисе Куставовну — крестьянку волости Лехтсе уезда Иярвама;
8. Каасику Лонни Готлибовну — домашнюю хозяйству, город Антсла;
9. Кабрал Аманду Михкелевну — крестьянку волости Ваянгу уезда Иярвама;
10. Кадакас Хельми-Вильхельмине Яновну — крестьянку волости Лехтсе уезда Иярвама;
11. Карп Ольгу Иохановну — крестьянку волости Мянисте уезда Вырума;
12. Каруметс Аннетте Юрьевну — крестьянку волости Койги уезда Иярвама;
13. Кауге Магду-Эмелине Аугустовну — крестьянку волости Албу уезда Иярвама;

14. Kirs, Melania Kirilli t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
15. Kirsiooks, Hilda-Pauline Kaarli t. — talunaine Albu vallas Järvamaal;
16. Koppel, Elise Jüri t. — talunaine Mustjala vallas Saaremaal;
17. Kuivari, Salme-Lisette Johannese t. — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
18. Kõli, Paraskova — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
19. Lambing, Aliide Danieli t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
20. Lember, Alviine Karli t. — talunaine Pärssamaa vallas Saaremaal;
21. Lepp, Elviine Jüri t. — talunaine Mustjala vallas Saaremaal;
22. Loo, Marie-Rosalie Kristjani t. — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
23. Look, Paraskovja — talunaine Järvesuu vallas Võrumaal;
24. Lukk, Ida Jaani t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
25. Luugus, Alvine Villemi t. — talunaine Kihelkonna vallas Saaremaal;
26. Murd, Vilhelmine Hindriku t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
27. Mälton, Klaara Gustavi t. — teenistuja Veriora vallas Võrumaal;
28. Möll, Helena Jaani t. — talunaine Vajangu vallas Järvamaal;
29. Nikandrov, Meeri — koduperenaine Antsla linnas;
30. Nilbe, Hilda Jüri t. — teenistuja Käru vallas Järvamaal;
31. Nõukas, Aliide Peetri t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
32. Ojaperv, Jevdokia Pauli t. — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
33. Orav, Alviine Aleksandri t. — tööline Antsla linnas;
34. Parisalu, Elsa Otto t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
35. Parman, Olga Aleksei t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
36. Ploomipuu, Senta Jaani t. — talunaine Mõniste vallas Võrumaal;
37. Rahu, Elisabet Martini t. — talunaine Leisi vallas Saaremaal;
38. Rannala, Alviine Peetri t. — talunaine Torgu vallas Saaremaal;
39. Reinmets, Alice-Marie Eduardi t. — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
40. Rumask, Olga Juhani t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;
41. Rõõmus, Ida Jüri t. — talunaine Mõniste vallas Võrumaal;
42. Saagpakk, Miili Sauferi t. — talunaine Mustjala vallas Saaremaal;
43. Saarelaid, Aliide Kaarli t. — talunaine Pärssamaa vallas Saaremaal;
44. Sauendi, Kristine Ado t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
45. Siilbek, Olga Johani t. — talunaine Veriora vallas Võrumaal;

14. Кирс Меланию Кирилловну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
15. Кирсиокс Хильду-Паулине Каарловну — крестьянку волости Албу уезда Йярвама;
16. Коппель Элизе Юрьевну — крестьянку волости Мустяла уезда Сарема;
17. Куйвари Сальме-Лизетте Иоханнесовну — крестьянку волости Лехтсе уезда Йярвама;
18. Кыли Параксову — крестьянку волости Саатсе уезда Вырума;
19. Ламбинг Алииде Даниловну — крестьянку волости Верориа уезда Вырума;
20. Лембер Альвиине Карловну — крестьянку волости Пярсамиа уезда Сарема;
21. Лепп Эльвине Юрьевну — крестьянку волости Мустяла уезда Сарема;
22. Лоо Марие-Розалие Кристьянновну — крестьянку волости Лехтсе уезда Йярвама;
23. Лоок Парасковью — крестьянку волости Йярвесу уезда Вырума;
24. Лукк Иду Яновну — крестьянку волости Верориа уезда Вырума;
25. Луугус Альвине Виллемовну — крестьянку волости Кихелконна уезда Сарема;
26. Мурд Вильхельмине Хиндриковну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
27. Мяльтон Клаару Густавовну — служащую, волость Верориа уезда Вырума;
28. Мелль Хелену Яновну — крестьянку волости Ваянгу уезда Йярвама;
29. Никандрову Меери — домашнюю хозяйку, город Антсла;
30. Нильбе Хильду Юрьевну — служащую, волость Каарма уезда Йярвама;
31. Нуукас Алииде Петровну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
32. Ояперв Евдокию Пауловну — крестьянку волости Саатсе уезда Вырума;
33. Орав Альвиине Александровну — рабочую, город Антсла;
34. Парисалу Эльзу Оттовну — крестьянку волости Верориа уезда Вырума;
35. Парман Ольгу Алексеевну — крестьянку волости Верориа уезда Вырума;
36. Плоомипу Сенту Яновну — крестьянку волости Мынисте уезда Вырума;
37. Раху Элизабет Мартиновну — крестьянку волости Лейси уезда Сарема;
38. Раннала Альвиине Петровну — крестьянку волости Торгу уезда Сарема;
39. Рейнметс Алисе-Марие Эдуардовну — крестьянку волости Лехтсе уезда Йярвама;
40. Румаск Ольгу Юхановну — крестьянку волости Верориа уезда Вырума;
41. Рыымус Иду Юрьевну — крестьянку волости Мынисте уезда Вырума;
42. Саагпакк Миили Сауферовну — крестьянку волости Мустяла уезда Сарема;
43. Саарелайд Алииде Каарловну — крестьянку волости Пярсамиа уезда Сарема;
44. Саунди Кристине Адовну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
45. Сийльбек Ольгу Иохановну — крестьянку волости Верориа уезда Вырума;

46. Sirel, Elisaveta Mihaili t. — talunaine Valjala vallas Saaremaal;
47. Suviste, Hilda-Amanda — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
48. Söber, Elisaveta Aleksandri t. — talunaine Muhu vallas Saaremaal;
49. Tamm, Alide Johannese t. — talunaine Vajangu vallas Järvamaal;
50. Tuisk, Lydia Theodori t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
51. Turja, Juulia Mihkli t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
52. Tõnsau, Iida Mihkli t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
53. Ummus, Anna Hansu t. — talunaine Lehtse vallas Järvamaal;
54. Vahter, Ella Johannni t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
55. Valge, Ella Jaani t. — talunaine Lümanda vallas Saaremaal;
56. Valk, Alice Mardi t. — talunaine Koigi vallas Järvamaal;
57. Vessik, Liidia — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
58. Vunder, Armilde Juhani t. — talunaine Koigi vallas Järvamaal;
59. Vuntus, Elviine Hansu t. — talunaine Vajangu vallas Järvamaal;
60. Ōue, Juulia Vassili t. — talunaine Muhu vallas Saaremaal;
61. Ōun, Rosalie-Armide Madise t. — talunaine Albu vallas Järvamaal;
62. Ōunpuu, Alma Ado t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
63. Ōunpuu, Miina Karli t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 28. veebruaril 1946. 342/I.

46. Сирель Елизавету Михайловну — крестьянку волости Вальяла уезда Сарема;
47. Сувисте Хильду-Аманду — крестьянку волости Лехтсе уезда Иярвама;
48. Сыбер Елизавету Александровну — крестьянку волости Муху уезда Сарема;
49. Тамм Алиде Иоханнесовну — крестьянку волости Ваянгу уезда Иярвама;
50. Туйск Лидию Теодоровну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
51. Турья Юлию Михкелевну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
52. Тынсау Ийду Михкелевну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
53. Уммус Анну Хансовну — крестьянку волости Лехтсе уезда Иярвама;
54. Вахтер Эллу Иоханновну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
55. Валге Эллу Яновну — крестьянку волости Люманда уезда Сарема;
56. Валк Алисе Мартовну — крестьянку волости Коиги уезда Иярвама;
57. Вессик Лиидию — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
58. Вундер Армилльде Юхановну — крестьянку волости Коиги уезда Иярвама;
59. Вунтус Эльвинне Хансовну — крестьянку волости Ваянгу уезда Иярвама;
60. Йуле Юлию Васильевну — крестьянку волости Муху уезда Сарема;
61. Йун Розалие-Армиде Мадисонну — крестьянку волости Албу уезда Иярвама;
62. Йунпу Алльму Адовну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
63. Йунпу Минну Карловну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 28 февраля 1946 г. 342/I.

### 137. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamise kohta orde  
niga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944 seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

- A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —  
I järgu ordeniga „Ema Au“:
- Kleeband, Olga-Pauline Joosepi t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;

### 137. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР:

- A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —  
орденом «Материнская слава» I степени:  
1. Клеебанд Ольгу-Паулине Иозеповну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;

B. Emasid, kes on sünitanud ja kasvatanud kaheksa last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Kapustina, Irina Vassili t. — koduperenaine Tallinnas;
2. Niin, Linda-Adelina Jakobi t. — talunaine Haljala vallas Virumaal;
3. Tooming, Therese Andrese t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
4. Veesar, Aliide-Pauline Pritsu t. — talunaine Maidla vallas Virumaal;

C. Emasid, kes on sünitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Blüm, Anna Pauli t. — talunaine Vasknarva vallas Virumaal;
2. Feodorova, Anna Ivani t. — koduperenaine Paldiskis;
3. Jaaksoo, Helene Johani t. — talunaine Karksi vallas Viljandimaal;
4. Laar, Salme Otto t. — talunaine Sangaste vallas Valgamaal;
5. Männik, Juuli-Anete Mihkli t. — talunaine Sõmeru vallas Virumaal;
6. Reest, Anette-Amalia Jaani t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;
7. Rivimets, Pauline Jaani t. — talunaine Haljala vallas Virumaal;
8. Sandmann, Marie-Elisabeth Jaani t. — talunaine Undla vallas Virumaal;
9. Tamm, Johanna Juhani t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
10. Tammiksaar, Martha Jüri t. — talunaine Põltsamaa vallas Viljandimaal;
11. Teinberg, Helene-Elisabet Augusti t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
12. Viigimets, Alide-Johanna Kristjani t. — talunaine Haljala vallas Virumaal;
13. Vurma, Maria Reinu t. — koduperenaine Tallinnas;

D. Emasid, kes on sünitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Erapart, Aliide Mihkli t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
2. Kalm, Leena Antsu t. — talunaine Kõo vallas Viljandimaal;
3. Kütt, Amanda Otto t. — talunaine Põltsamaa vallas Viljandimaal;
4. Laanemets, Maria Mardi t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
5. Ludvi, Juuli Jüri t. — talunaine Ravila vallas Harjumaal;
6. Mikker, Leena Hansu t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
7. Nikolskaja, Matrjona Efimi t. — koduperenaine Tallinnas;
8. Nukka, Alma-Elisabeth Aleksandri t. — talunaine Undla vallas Virumaal;
9. Nõlvak, Olga-Johanna Mihkli t. — talunaine Vao vallas Virumaal;

B. Materej, родивших и воспитавших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Капустину Ирину Васильевну — домашнюю хозяйку, г. Таллин;
2. Нийн Линду-Аделину Якобовну — крестьянку волости Хальяла уезда Вирума;
3. Тооминг Терезу Андресовну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;
4. Веесар Алииде-Паулине Притсовну — крестьянку волости Майдла уезда Вирума;

B. Materej, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Блюм Анну Пауловну — крестьянку волости Вакнарва уезда Вирума;
2. Феодорову Анну Ивановну — домашнюю хозяйку, г. Палдиски;
3. Йааксоо Хелене Иохановну — крестьянку волости Каркси уезда Вильяндима;
4. Лаар Сальме Оттовну — крестьянку волости Сангасте уезда Валгама;
5. Мянник Юли-Анете Михкелевну — крестьянку волости Сымеру уезда Вирума;
6. Реест Анnette-Амалию Яновну — крестьянку волости Ийсаку уезда Вирума;
7. Ривиметс Паулине Яновну — крестьянку волости Хальяла уезда Вирума;
8. Сандманн Мари-Элизабет Яновну — крестьянку волости Ундела уезда Вирума;
9. Тамм Иоханну Юхановну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
10. Таммиксаар Марту Юрьевну — крестьянку волости Пылтсамаа уезда Вильяндима;
11. Тейнберг Хелене-Элизабет Аугустовну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
12. Виигиметс Алиде-Иоханну Кристяновну — крестьянку волости Хальяла уезда Вирума;
13. Вурма Марию Рейновну — домашнюю хозяйку, г. Таллин;

G. Materej, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Эрапарт Алииде Михкелевну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;
2. Кальм Леену Антсовну — крестьянку волости Кью уезда Вильяндима;
3. Кютт Аманду Оттовну — крестьянку волости Пылтсамаа уезда Вильяндима;
4. Лаанеметс Марию Мартовну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
5. Лудви Юли Юрьевну — крестьянку волости Равила уезда Харьюма;
6. Миккер Леену Хансовну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
7. Никольскую Матрену Ефимовну — домашнюю хозяйку, г. Таллин;
8. Нукка Альму-Элизабет Александровну — крестьянку волости Ундела уезда Вирума;
9. Нылвак Ольгу-Иоханну Михкелевну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;

10. Peenemaa, Agnes-Heinrette Jaani t. — talunaine Mahu vallas Virumaal;
11. Pärnasalu, Selma-Johanna Hinriku t. — talunaine Vao vallas Virumaal;
12. Raudla, Hermine-Justine — talunaine Haljala vallas Virumaal;
13. Saarmas, Leena-Marie Madise t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
14. Saul, Helene Villemi t. — talunaine Maidla vallas Virumaal;
15. Schütz, Elvine Karli t. — koduperenaine Tallinnas;
16. Soidla, Ottlie Juhani t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
17. Soomer, Juline-Melitrise — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
18. Tellas, Emilie-Marie Jüri t. — talunaine Keila vallas Harjumaal;
19. Teras, Alma Jaani t. — talunaine Põltsamaa vallas Viljandimaal;
20. Tšitšikov, Ella Hansu t. — talunaine Põdrala vallas Valgamaal;
21. Tubli, Anna Nasari t. — koduperenaine Tallinnas;
22. Uudam, Leena Kaarli t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
23. Vatsel, Viili Johani t. — talunaine Vao vallas Virumaal;
24. Veensalu, Kristine Jaani t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;

**E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last —**

**II järgu medaliga „Emamedal“:**

1. Armipaik, Linda Jaani t. — talunaine Anija vallas Harjumaal;
2. Eerma, Vilhelmine Mardi t. — talunaine Kõo vallas Viljandimaal;
3. Kalm, Juuli Juhani t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
4. Kasksaar, Praskovja Jakobi t. — koduperenaine Anija vallas Harjumaal;
5. Kesa, Linda Andrese t. — talunaine Põltsamaa vallas Viljandimaal;
6. Kingsepp, Anna Juhani t. — talunaine Põltsamaa vallas Viljandimaal;
7. Kivi, Johanna-Helene Tõnu t. — koduperenaine Avanduse vallas Virumaal;
8. Kivvipuur, Lena Kareli t. — talunaine Keila vallas Harjumaal;
9. Kolde, Agnes-Irlanda Aleksandri t. — talunaine Vao vallas Virumaal;
10. Koort, Adele Oskari t. — talunaine Põltsamaa vallas Viljandimaal;
11. Kopvelt, Juuli Aleksandri t. — talunaine Anija vallas Harjumaal;
12. Kula, Eliise Madise t. — talunaine Anija vallas Harjumaal;
13. Laanemets, Ida Kustase t. — talunaine Nissi vallas Harjumaal;
14. Laidna, Marta-Helene Jaani t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
15. Lausmaa, Marie-Elisabeth Mihkli t. — talunaine Undla vallas Virumaal;

10. Пеенема Агнес-Хейнретте Яновну — крестьянку волости Маху уезда Виরума;
11. Пярнасалу Сельму-Йоханну Хинриковну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;
12. Раудла Хермине-Юстине — крестьянку волости Хальяла уезда Вирума;
13. Саармас Леену-Марие Мадисовну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
14. Саул Хелене Виллемовну — крестьянку волости Майдла уезда Вирума;
15. Шютц Эльвине Карловну — домашнюю хозяйку, г. Таллин;
16. Сойдла Оттилие Юхановну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
17. Соомер Юлине-Мелитрисе — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
18. Теллас Эмилие-Марие Юрьевну — крестьянку волости Кейла уезда Харьюма;
19. Терас Альму Яновну — крестьянку волости Пылтсама уезда Вильяндима;
20. Чичикову Эллу Хансонну — крестьянку волости Пыдрала уезда Валгама;
21. Тубли Анну Назаровну — домашнюю хозяйку, г. Таллин;
22. Уудам Леену Каарловну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
23. Ватсель Вийю Иохановну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;
24. Веенсалу Кристине Яновну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;

**Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —**

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Армипайк Линду Яновну — крестьянку волости Ания уезда Харьюма;
2. Ээрма Вильхельмине Мартовну — крестьянку волости Кью уезда Вильяндима;
3. Кальм Юли Юхановну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
4. Касксаар Прасковью Якобовну — домашнюю хозяйственную, волость Ания уезда Харьюма;
5. Кеса Линду Андресовну — крестьянку волости Пылтсама уезда Вильяндима;
6. Кингсепп Анну Юхановну — крестьянку волости Пылтсама уезда Вильяндима;
7. Киви Иоханну-Хелене Тынувну — домашнюю хозяйственную, волость Авандусе уезда Вирума;
8. Киввипуур Лену Кареловну — крестьянку волости Кейла уезда Харьюма;
9. Колде Агнес-Ирланду Александровну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;
10. Коорт Аделе Оскаровну — крестьянку волости Пылтсама уезда Вильяндима;
11. Копвелт Юли Александровну — крестьянку волости Ания уезда Харьюма;
12. Кула Элайзе Мадисовну — крестьянку волости Ания уезда Харьюма;
13. Лаанеметс Иду Кустасовну — крестьянку волости Нисси уезда Харьюма;
14. Лайдна Марти-Хелене Яновну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
15. Лаусма Мари-Элизабет Михкелевну — крестьянку волости Ундра уезда Вирума;

16. Leesti, Linda Jaani t. — talunaine Põltsamaa vallas Viljandimaal;
17. Lifländer, Maria Jaani t. — talunaine Keila vallas Harjumaal;
18. Lindre, Elfriede-Elisabeth Johannese t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
19. Lubjak, Marta-Aliide Villemi t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
20. Mets, Adelina-Therese Juhani t. — talunaine Haljala vallas Virumaal;
21. Mumme, Ida-Pauline Madise t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
22. Neemre, Hermine Aleksandri t. — tööline Tallinnas;
23. Nukka, Hilda-Elfriede Gustavi t. — talunaine Undla vallas Virumaal;
24. Pals, Anni Jüri t. — talunaine Keila vallas Harjumaal;
25. Piirsalu, Agate Johannese t. — talunaine Anija vallas Harjumaal;
26. Plaks, Amanda-Emilie Hansu t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
27. Plaks, Helene-Marie Jaani t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
28. Pork, Leena Juhani t. — talunaine Keila vallas Harjumaal;
29. Proode, Elli Aleksandri t. — talunaine Maidla vallas Virumaal;
30. Rentsel, Alide Priidiku t. — koduperenaine Tallinnas;
31. Ridmann, Klavdia Lupei t. — koduperenaine Tallinnas;
32. Riis, Alide-Elfriede Hansu t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
33. Romandi, Pauline-Kristine Jüri t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
34. Rosenberg, Alma Jaani t. — talunaine Võisku vallas Viljandimaal;
35. Sildver, Pauline-Katarine Kustase t. — talunaine Hageri vallas Harjumaal;
36. Simiskar, Maria Otto t. — talunaine Nissi vallas Harjumaal;
37. Talving, Alviine Gustavi t. — talunaine Ravila vallas Harjumaal;
38. Tammela, Maali Mardi t. — talunaine Ravila vallas Harjumaal;
39. Tepp, Helene-Johanna Ado t. — talunaine Vao vallas Virumaal;
40. Teras, Maria Mardi t. — talunaine Põltsamaa vallas Viljandimaal;
41. Tiit, Marta — koduperenaine Kõo vallas Viljandimaal;
42. Trepp, Rosalie Eduardi t. — talunaine Nissi vallas Harjumaal;
43. Tšurakov, Vilhelmine Otto t. — koduperenaine Anija vallas Harjumaal;
44. Tuulik, Helena Hansu t. — tööline Tallinnas;
45. Uldrich, Juuli Jaani t. — talunaine Vao vallas Virumaal;
46. Veiberg, Lena Jüri t. — talunaine Keila vallas Harjumaal;
16. Леести Линду Яновну — крестьянку волости Пылтсамаа уезда Вильяндима;
17. Лифляндер Марию Яновну — крестьянку волости Кейла уезда Харьюма;
18. Линдре Эльфриде-Элизабет Иоханнесовну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
19. Лубяк Марту-Алийде Виллемовну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
20. Метс Аделину-Терезе Юхановну — крестьянку волости Хальяла уезда Вирума;
21. Мумме Иду-Паулине Мадисовну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
22. Неемре Хермине Александровну — рабочую, г. Таллин;
23. Нукка Хильду-Эльфриде Густавовну — крестьянку волости Ундла уезда Вирума;
24. Пальс Анни Юрьевну — крестьянку волости Кейла уезда Харьюма;
25. Пиирсалу Агате Иоханнесовну — крестьянку волости Ания уезда Харьюма;
26. Плакс Аманду-Эмилие Хансовну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
27. Плакс Хелене-Марие Яновну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
28. Порк Леену Юхановну — крестьянку волости Кейла уезда Харьюма;
29. Прооде Элли Александровну — крестьянку волости Майдла уезда Вирума;
30. Рентсель Алиде Прийдиковну — домашнюю хозяйку, г. Таллин;
31. Ридманн Клавдию Лупеевну — домашнюю хозяйку, г. Таллин;
32. Рийс Алиде-Эльфриде Хансовну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
33. Романди Паулине-Кристине Юрьевну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
34. Розенберг Альму Яновну — крестьянку волости Выйсику уезда Вильяндима;
35. Сильдвер Паулине-Катарине Кустасовну — крестьянку волости Хагери уезда Харьюма;
36. Симискар Марию Оттовну — крестьянку волости Нисси уезда Харьюма;
37. Тальвинг Алльвиине Густавовну — крестьянку волости Равила уезда Харьюма;
38. Таммела Маали Мартовну — крестьянку волости Равила уезда Харьюма;
39. Тепп Хелене-Иоханну Адовну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;
40. Терас Марию Мартовну — крестьянку волости Пылтсамаа уезда Вильяндима;
41. Тийт Марту — домашнюю хозяйку, волость Кью уезда Вильяндима;
42. Трепп Розалие Эдуардовну — крестьянку волости Нисси уезда Харьюма;
43. Чуракову Вильхельмине Оттовну — домашнюю хозяйку, волость Ания уезда Харьюма;
44. Туулик Хелену Хансовну — рабочую, г. Таллин;
45. Ульдрих Юли Яновну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;
46. Вейберг Лену Юрьевну — крестьянку волости Кейла уезда Харьюма;

47. Vettik, Amalie-Vilhelmine — talunaine Avanduse vallas Virumaal.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Sekretär V. Telling.  
Tallinn, 28. veebruaril 1946. 342/II.

47. Веттик Амалие-Вильхельмине — крестьянка волости Авандусе уезда Виরума.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.  
Таллин, 28 февраля 1946 г. 342/II.

### 138. Öiendus

trükkivea kohta Eesti NSV Ülemnõukogu 26. novembril 1945. a. seaduses „Mass- ja toidukaupade tootmise suurendamise plaani ja abinõude kohta 1946. aastal“.

Eesti NSV Teatajas 1945, 39, 598, lk. 629, 6. real ülevalt on trükitud „plaanijärgsest“, peab olema „üleplaanijärgsest“.

### 138. Поправка

к опечатке в Законе Верховного Совета Эстонской ССР от 26 ноября 1945 г. о плане и мероприятиях по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольственных товаров на 1946 год.

В Ведомостях ЭССР 1945, 39, 598, стр. 629 на 5 строке сверху напечатаано: «плановой», должно быть: «сверхплановой».

## II.

### 139. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eestimaa Kommunistliku (bolševike) Partei Keskkomitee määrus

Eesti NSV talupoegadele maa põlise pidamise aktide andmise kohta.

Kooskõlas Eesti NSV Ülemnõukogu seadusega „Saksa okupantide poolt ärvõtetud maa tagasiandmise kohta Eesti NSV talupoegade“ ja juhendudes Eesti NSV Konstitutsiooni § 9 selle kohta, et „seadusega määratud piires talumajapidamiste all olev maa kinnistatakse neile tasuta ja põliseks pidamiseks“, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eestimaa K(b)P Keskkomitee määradavad:

1. Kinnitada akti vorm Eesti NSV talupoegade poolt maa põlise pidamise kohta.

2. Akt maa põlise pidamise kohta antakse välja kõigile maad omavaile talupoegadele. Seoses maa põlise pidamise aktide väljaandmisega on keelatud aktide väljaandmine üle 30 ha suurusega maatükke peale, samuti on keelatud maatükke vähendamine nii neil, kes on maad saanud maareformi korras (uusmaasaajad ja juurdelöikesaajad) kui ka vanapõllumeestel.

Enne akti käteandmist on lubatud suurendada maatükke riikliku maafondi arvel uusmaasaajate ja väikemaapidajate talundeile nende vabatahtlikul nõusolekul seaduses ettenähtud määranzi.

3. Maa põlise pidamise aktid antakse talundeile maakondade täitevkomiteede otsusel valdade täitevkomiteede ettepanekul. Enne seda peavad valdade täitevkomiteed hoolikalt kontrollima, kas maareform antud talundis on õigesti läbi viitud.

### 139. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР и Центрального Комитета Коммунистической Партии (большевиков) Эстонии о выдаче крестьянам Эстонской ССР актов на бессрочное пользование землей.

В соответствии с законом Верховного Совета ЭССР «О возвращении земли крестьянам Эстонской ССР, отнятой у них немецкими захватчиками», и руководствуясь ст. 9 Конституции Эстонской Советской Социалистической Республики о том, что земля, занимаемая крестьянскими хозяйствами в пределах, установленных законом, закрепляется за ними в бесплатное и бессрочное пользование», СНК ЭССР и ЦК КП(б) Эстонии постановляют:

1. Утвердить форму акта на бессрочное пользование землей крестьянами Эстонской ССР.

2. Акт на бессрочное пользование землей крестьянами выдается всем крестьянским хозяйствам, имеющим земельные участки.

В связи с выдачей актов на бессрочное пользование землей не допускается выдача актов на участки свыше 30 га, также не допускается уменьшение земельного участка, как полученного по земельной реформе (у новоземельцев и у крестьян, получивших прирезки), так и у староземельных крестьян.

Разрешается за счет земель госфонда перед вручением акта увеличить земельный участок новоземельному и малоземельному крестьянскому хозяйству с их добровольного согласия до размеров, предусмотренных законом.

3. Акты на бессрочное пользование землей крестьянами выдаются хозяйствам на основе постановлений уисполкомов по представлениям волисполкомов. Предварительно волисполкомы должны тщательно проверить, насколько правильно по данному крестьянскому хозяйству проведена земельная реформа.

4. Maa põlise pidamise aktid koostatakse kahes eksemplaris; mõlemad eksemplarid kirjutatakse alla maakonna täitevkomitee esimehe ja maakonna maasakonna juhataja pool ning kinnitatakse maakonna täitevkomitee pitseriga.

Üks eksemplar aktist pärast seda, kui ta on reegistreeritud valla täitevkomitee nõörraamatus, antakse maakasutaja käte, teine eksemplar (äarakiri) hoitakse võrdsel alusel eriti tähtsate dokumentidega valla täitevkomitee tulekindlas kapis.

5. Iga põliseks pidamiseks maad saanud maakasutaja on kohustatud seda hästi harima, vajalikult väetama, tõstma selle viljakust parimate agrotehniste abinõude ja õige külvikorra sisseseadmise teel; kasvatama kõrge produktiivsusega karja; säilitama vanu ja püstitama uusi ehitisi ja hooneid ja neid korras pidama.

6. Talundeilt, kes hooletult harivad põliseks pidamiseks saadud maid, võib maa ära võtta Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu vastava määrase alusel.

7. Kohustada Eesti NSV Riiklikku Kirjastuskeskust (sm. Jürna) trükkima 10. märtsiks 1946 400 000 eks. aktiblankette Eesti NSV talupoegade poolt maa põlise pidamise kohta, seejuures 200 000 eks. kriit- või kõrgesordilisel paberil ja 200 000 eks. harilikul paberil. Aktiblankettidel tuleb esimene külg trükkida eestikeelse ja teine külg venekeelse tekstiga.

Eesti NSV Riiklikul Plaanikomisjonil (sm. Leonov) eraldada kuni 1. märtsini 1946 Riikliku Kirjastuskeskuse käsutusse vajalikul määral paberit.

8. Kohustada maakondade täitevkomiteede esimehi ja Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissari (sm. Allik) alustama talupoegadele maa põlise pidamise aktide väljaandmist alates 25. märtsist 1946 ja lõpetama väljaandmine hiljemalt 15. detsembriks 1946. Maa põlise pidamise aktide anda esimeses järjekorras uusmaasaajaile. Maa põlise pidamise aktide andmisega uusmaasaajatele peab kaasuma maakorraldus ja juurdelõigete andmine külvikorra-põldudele.

9. Teha Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissarile sm. Allikule ülesandeks anda juhend käesoleva määrase elluviimiseks.

10. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eestimaa K(b)P Keskkomitee, omistades maa põlise pidamise aktide andmissele suurt majandus-poliitilist tähtsust, kohustavad Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissariaati ja Eestimaa K(b)P maakonnakomiteesid ning maakondade täitevkomiteesid teostama seda tööd kõrgel poliitilisel tasemel, likvideerides kõik maareformi läbiviimisel ettetulnud vead ja moonutused.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Aseesimees H. Allik.

Eestimaa K(b)P Keskkomitee  
Sekretär N. Karotamm.

Tallinn, 8. märtsil 1946. Nr. 164.

4. Акты на бессрочное пользование землей составляются в 2-х экземплярах каждый, оба экземпляра подписываются председателем уисполкома и заведующим уездным земельным отделом и скрепляются печатью уисполкома.

Один экземпляр акта, после регистрации в шнуровой книге волисполкома, выдается на руки землепользователю, а второй (копия) хранится на правах особо важных документов в несгораемом шкафу волисполкома.

5. Каждый землепользователь, получивший землю в бессрочное пользование, обязан хорошо обрабатывать ее, вносить необходимые удобрения, повышать урожайность путем применения лучших агротехнических мероприятий и правильного ведения севооборота, выращивать высоко-продуктивный скот, сохранять и возводить вновь постройки и здания, содержать их в порядке.

6. От крестьянских хозяйств, которые нерадиво обрабатывают полученные в бессрочное пользование земельные участки, земля может быть изъята соответствующим постановлением Совета Народных Комиссаров ЭССР.

7. Обязать Государственное Издательское Объединение ЭССР (т. Юрина) отпечатать к 10 марта 1946 г. 400.000 экземпляров бланко-актов на бессрочное пользование землей крестьянами ЭССР, при этом 200.000 экз. на меловой или на высокосортной бумаге и 200.000 экз. на обыкновенной. Бланки актов должны быть отпечатаны на эстонском языке — первая сторона и на русском — вторая сторона.

Госплану ЭССР (т. Леонову) выделить до 1 марта 1946 г. в распоряжение Госиздата необходимое количество бумаги.

8. Обязать председателей уисполкомов и Наркома Земледелия ЭССР (т. Аллик) начать выдачу крестьянам актов на бессрочное пользование землей с 25 марта 1946 г. и закончить не позднее 15 декабря 1946 г. Выдачу актов на бессрочное пользование землей в первую очередь обеспечить новоземельцам. Выдача актов на бессрочное пользование землей новоземельцам должна сопровождаться землеустройством и нарезкой полей севооборотов.

9. Поручить Наркому Земледелия ЭССР т. Аллик издать инструкцию по проведению в жизнь настоящего Постановления.

10. Совнарком ЭССР и ЦК КП(б) Эстонии, придавая большое хозяйствственно-политическое значение делу вручения актов на бессрочное пользование землей крестьянам, обязывают Наркомзем ЭССР, укомы КП(б) Эстонии и исполкомы провести всю эту работу на высоком политическом уровне, ликвидировать всякого рода допущенные ошибки и извращения в проведении земельной реформы.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР Г. Аллик.

Секретарь ЦК КП(б) Эстонии  
Н. Каротамм.

Таллин, 8 марта 1946 г. № 164.

**140. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja  
Eesti NSV Ametüühingute Kesknõukogu  
määrus**  
**tööstusettevõtete 1946. a. sotsialistliku võistluse  
tingimuste kinnitamise kohta elektrienergia  
kokkuhoiu alal.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametüühingute Kesknõukogu määrvad:

Kinnitada tööstusettevõtete 1946. a. sotsialistliku võistluse tingimused elektrienergia kokkuhoiu alal vastavalt lisale.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Aseesimees H. Allik.

Eesti NSV Ametüühingute Kesknõukogu  
Esimees L. Illisson.

Tallinn, 8. märtsil 1946. Nr. 169.

**L i s a**  
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametüühingute Kesknõukogu 8. märtsi 1946 määrase nr. 169 juurde.

**Tööstusettevõtete 1946. a. sotsialistliku võistluse tingimused elektrienergia kokkuhoiu alal.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametüühingute Kesknõukogu kuulutavad välja järgmised tööstusettevõtete sotsialistliku võistluse tingimused elektrienergia kokkuhoiu alal:

1. Sotsialistikust võistlusest võtavad osa kõikide ametkondade üleliidulised, vabariiklikud ja kohalikud tööstusettevõtted kindlaks määratud transformatorilise võimsusega mitte alla 50 kVA.

2. Võitjaiks tööstusettevõtete sotsialistlikus võistluses loetakse ettevõtete kollektiivid, kes tootmis- kava täitmisel kindlustavad:

- a) kõige suurema elektrienergia kokkuhoiu protsendi, mis on saavutatud elektrienergia erikulude alandamise tagajärvel toodangu ühiku kohta;
- b) kõige suurema võimsusteguri tõstmise või selle hoidmisse antud ettevõttele määratud tasemel;
- c) määratud elektrienergia limiidide ja elektritarvitamise distsipliini rikkumise välimist;
- d) oma elektromajanduses avariide puudumist, mis on esile kutsunud toodangu väljalaskmisse vähinemise, samuti ka ettevõtte süü läbi tekkinud avariide välimist energiaga varustaja energiasüsteemis.

3. Parimale ettevõttele, kes sotsialistikus võistluses on saavutanud esimese koha vabariigi tööstusettevõtete seas, määratakse Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametüühingute Kesknõukogu punane rändlipp ja rahaline preemia.

**140. Постановление**  
**Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР  
и Центрального Совета Профессиональных Союзов Эстонской ССР**  
**об утверждении условий социалистического соревнования на 1946 год промышленных предприятий по экономии электроэнергии.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР и Центральный Совет Профессиональных Союзов Эстонской ССР постановляют:

Утвердить условия социалистического соревнования на 1946 год промышленных предприятий по экономии электроэнергии.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР Г. Аллик.

Председатель Центрального Совета Профсоюзов Эстонской ССР Л. Иллисон.

Таллин, 8 марта 1946 г. № 169.

**Приложение**  
к постановлению СНК Эстонской ССР и Центрального Совета Профессиональных Союзов Эстонской ССР от 8 марта 1946 г. № 169.

**Условия  
социалистического соревнования промышленных предприятий по экономии электроэнергии.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР и Центральный Совет Профсоюзов ЭССР объявляют следующие условия социалистического соревнования промышленных предприятий по экономии электроэнергии:

1. В социалистическом соревновании участвуют всесоюзные, республиканские и местные промышленные предприятия всех ведомств, имеющие установленную трансформаторскую мощность не менее 50 ква.
2. Победителями в социалистическом соревновании промышленных предприятий считаются коллективы предприятий, которые при выполнении производственной программы обеспечивают:
  - а) наибольший процент экономии электроэнергии, полученный в результате снижения удельных расходов электроэнергии на единицу изготавляемой продукции;
  - б) наибольшее повышение коэффициента мощности или поддержание его на уровне, установленном для данного предприятия;
  - в) отсутствие нарушений установленных лимитов электроэнергии и дисциплины электропотребления;
  - г) отсутствие аварий в своем электрохозяйстве, вызвавших снижение выпуска продукции, а также аварий в энергоснабжающей энергосистеме по вине данного предприятия.

3. Лучшему предприятию, завоевавшему в социалистическом соревновании первое место среди промышленных предприятий республики, присуждается переходящее Красное Знамя Совнаркома ЭССР и ЦСПС ЭССР и денежная премия.

4. Võitjaile sotsialistlikus võistluses, kes vabariigi tööstusettevõtete seast on tulnud teisele ja kolmandale kohale, määratakse teine ja kolmas preemia.

5. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametühingute Kesknõukogu punalippe ja rahalisi preemiaid määratakse:

lippe esimese rahalise preemiaga . . .	üks,
teisi preemiaid . . . . .	üks,
kolmandaaid preemiaid . . . . .	kaks.

6. Esimese, teise või kolmenda koha võitnud ettevõttele määratakse rahalisi preemiaid ettevõtte väljapaistvamate töötajate individuaalseks premeerimiseks järgmises ulatuses:

Jrk. nr.	Elektrienergia kuu- tarvitus tööstus- ettevõtete poolt	Preemiate suurus rublades	esimene preemia	teine preemia	kolmas preemia
1.	5 milj. kWh ja rohkem . . . . .	50 000	35 000	25 000	
2.	2,5 milj. kuni 5 milj. kWh . . . . .	40 000	30 000	20 000	
3.	1,0 milj. kuni 2,5 milj. kWh . . . . .	30 000	20 000	15 000	
4.	0,35 milj. kuni 1,0 milj. kWh . . . . .	20 000	15 000	10 000	
5.	Kuni 0,35 milj. kWh	15 000	10 000	5 000	

7. Tööstusettevõtete sotsialistliku võistluse kokkuvõtete tegemine ja punase rändlipu ning preemiate määramine toimub Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametühingute Kesknõukogu poolt, ära kuulates „Estonenergo“ seisukoha igas kvartaalis, alates 1946. aasta I kvartaalist, hiljemalt kvartaalile järgneva kuu 12-dal kuupäeval, pärast kontrolli teostamist „Energosbõti“ vastava organi osavõtul.

8. Sotsialistlikus võistluses võitjate tööstusettevõtete kandidatuurid esitatakse Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule ja Eesti NSV Ametühingute Kesknõukogule hiljemalt kvartaalile järgneva kuu 12-dal kuupäeval, pärast kontrolli teostamist „Energosbõti“ vastava organi osavõtul.

Sotsialistlikus võistluses võitjate tööstusettevõtete kandidatuuride esitamist teostavad:

a) üleliidulise ja vabariikliku alluvusega ettevõteid esitavad vabariigi rahvakomissariaadid, peavalitsused ja teised vabariiklikud valitsused ning vahenditult üleliidulisele rahvakomissariaadile või peavalitsusele allutatud ettevõtete valitsused, koos ametühingu vastava vabariikliku komiteega;

b) tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsioonide ettevõtteid — nende vabariiklikud ühingud;

c) kohaliku tööstuse tööstus- ja toiduainetekombinaatide ettevõtteid — nende maakondade või linnade täitevkomiteed.

9. Rahalised preemiat sotsialistliku võistluse võitjatele ettevõttele Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametühingute Kesknõukogu poolt kindlaks määratud ulatuses kantakse üle vastava energiasüsteemi poolt tariifide lisandi arvel, mis elektrijaamat on saanud tööstusettevõtelt matala võimsusteguri eest.

4. Победителям в социалистическом соревновании, завоевавшим второе и третье места среди промышленных предприятий республики, присуждаются вторая и третья премии.

5. Количество переходящих красных знамен Совнаркома ЭССР и ЦСПС ЭССР и денежных премий устанавливаются:

значен с первой премией — одно,
вторых премий — одна,
третьих премий — две.

6. Денежные премии предприятиям, завоевавшим первое, второе и третье места, присуждаются для индивидуального премирования отличившихся работников данного предприятия в следующих размерах:

№/n.	Месячное потребление промышленными предприятиями электроэнергии	Размеры премий в руб.		
		Первая премия	Вторая премия	Третья премия

1.	5 млн. квтч. и выше.	50000	35000	25000
2.	от 2,5 млн. до 5 млн. квтч.	40000	30000	20000
3.	от 1,0 млн. до 2,5 млн. квтч.	30000	20000	15000
4.	от 0,35 млн. до 1,0 млн. квтч.	20000	15000	10000
5.	до 0,35 млн. квтч.	15000	10000	5000

7. Подведение итогов социалистического соревнования промышленных предприятий и присуждение переходящего красного знамени и премий производится Совнаркомом ЭССР и ЦСПС ЭССР совместно с Эстонэнерго ежеквартально, начиная с 1 квартала 1946 г., не позднее 15 числа следующего за отчетным кварталом месяца.

8. Кандидатуры промышленных предприятий-победителей в социалистическом соревновании представляются в СНК ЭССР и ЦСПС ЭССР не позднее 12 числа следующего за отчетным кварталом месяца после проверки с участием соответствующего органа «Энергосбыта».

Представление кандидатур промышленных предприятий-победителей в социалистическом соревновании производят:

- предприятий всесоюзного и республиканского подчинения — народные комиссариаты республики, главки и другие республиканские управления и управления тех предприятий, которые непосредственно подчинены всесоюзному наркомату или главке — совместно с соответствующим республиканским комитетом профсоюза;
- предприятий промысловой кооперации и кооперации инвалидов — их республиканские объединения;
- предприятий промышленных и пищевых комбинатов местной промышленности — их уездные или городские исполнкомы.

9. Денежные премии предприятиям-победителям в социалистическом соревновании в размерах, установленных СНК ЭССР и ЦСПС ЭССР, перечисляются соответствующей энергосистемой за счет получаемых электростанциями от промышленных предприятий надбавок к тарифу за низкий коэффициент мощности.

**Võistluse tingimuste täitmise näitajad.**

- | Jrk.<br>nr.   | Näitajate nimetused  |
|---|--|
| 1.  | Tootmiskava täitmine kvartaalis protsentides.  |
| 2.  | Kvartaali peale määratud limiit tūhandetes kW/tundides.  |
| 3.  | Tegelik elektrienergia tarvitamine kvartaalis tūhandetes kW/tundides;<br>sellest:<br>elektrienergia kulu erinormide järgi tuh. kW/tundides;<br>sama protsentides äratarvitatud elektrienergia üldise hulga suhtes.   |
| 4.  | Toodanguühiku kohta elektrienergia erikulu alandamise tagajärjel kvartaalis saadud elektrienergia sääst tuh. kW/tundides.  |
| Sama protsentides tehase poolt tarvitatud elektrienergia üldise hulga suhtes. |  |
| 5.  | Võimsusteguri töstmine:<br>a) üldine keskmiselt kaalutletud võimsustegur kvartaali peale plaani kohaselt;<br>b) sama, tegelikult aruandekvartaalis;<br>c) sama, tegelikult eelmises kvartaalis;<br>d) loomulik keskmiselt kaalutletud võimsustegur aruandekvartaalis;<br>e) sama, eelmises kvartaalis. |
| 6.  | Määratud elektrienergia limiitide rikkumise puudumine ja elektri kasutamise dispetšeri-distrikti täitmine.   |
| 7.  | Toodangu väljalaskmise alanemist põhjustanud avariide puudumine ettevõtte elektrimajanduses, samuti tarbija süü läbi tekkinud avariide puudumine energiasüsteemis.   |

**Märkused:**

1. Punkt 6 täidetakse energiasüsteemi poole.
2. Tarbija süü läbi tekkinud avariide puudumine energiasüsteemis töestatakse energiaga varustaja organisatsiooni töendiga.

**141. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus****Eesti NSV Vabariikliku Vabatahtliku Tuletörjeühingu varade korraldamise kohta.**

Eesti NSV Vabariikliku Vabatahtliku Tuletörjeühingu varalise seisu korraldamiseks Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Tunnustada kõik varad, mis kuni 26. novembrini 1945 kuulusid endisele Eesti Vabatahtliku Tuletörje Liidule, üleläniiks Eesti NSV Vabariiklikule Vabatahtlikule Tuletörjeühingule.

2. Kohustada kõiki isikuid ja asutisi, kelle kätte endise Eesti Vabatahtliku Tuletörje Liidu varad sõjaolustikus ja saksa okupatsiooni ajal sattunud,

**Показатели выполнения условий соревнования.**

№№ п/п.	Наименование показателей
1.	Выполнение производственной программы за квартал в процентах.
2.	Установленный лимит за квартал в тыс. квтч.
3.	Фактическое потребление электроэнергии за квартал в тыс. квтч.; в том числе: расход электроэнергии по удельным нормам в тыс. квтч.; тоже в процентах к общему количеству потребленной электроэнергии.
4.	Экономия электроэнергии за квартал, полученная в результате снижения удельных расходов электроэнергии за единицу продукции, в тыс. квтч.; тоже в процентах к общему электропотреблению заводом.
5.	Повышение коэффициента мощности: а) общий средневзвешенный коэффициент мощности за квартал по плану; б) тоже фактически за отчетный квартал; в) тоже фактически за предыдущий квартал; г) естественный средневзвешенный коэффициент мощности за отчетный квартал; д) тоже за предыдущий квартал.
6.	Отсутствие нарушений установленных лимитов электроэнергии и соблюдение диспетчерской дисциплины электропотребления.
7.	Отсутствие аварий в электрохозяйстве предприятий, вызвавших снижение выпуска продукции, также аварий в энергосистеме по вине потребителя.

**Примечания:**

1. Пункт 6 заполняется энергосистемой.
2. Отсутствие аварий в энергосистеме по вине данного потребителя подтверждается справкой энергоснабжающей организации.

**141. Постановление****Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об урегулировании вопроса о состоянии имущества Республиканского Добровольного Общества Пожарной Охраны Эстонской ССР.**

В целях урегулирования вопроса о состоянии имущества Республиканского Добровольного Общества Пожарной Охраны Эстонской ССР, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Все имущество, принадлежавшее до 26 ноября 1945 года бывш. Союзу Эстонских Добровольных Пожарных Обществ, считать перешедшим Республиканскому Добровольному Обществу Пожарной Охраны ЭССР.

2. Обязать всех лиц и учреждения, в распоряжение которых в силу условий военного времени, а также во время немецкой оккупации поступило

need välja andma Eesti NSV Vabariiklikule Vabatahtlikule Tuletörjeühingule.

3. Kohustada kõiki isikuid ja asutisi andma linnade ja valdade vabatahtlikele tuletörjeühingutele tagasi viimastele kuulunud varad.

4. Kohustada linnade, maakondade ja valdade TSN täitevkomiteesid osutama vabatahtlike tuletörjeühingute nõukogudele ja presiidiumidele igakülgset abi tuletörjeühingute varade, nagu tuletörjetehnilise varustuse, kultuurtegevuse vahendite (raamatukogud, noodikogud, muusikariistad, spordiriistad jne.), tuletörjehoonete jm. kätesaamisel.

5. Tuletörjehoonete ruumid, mis on kasutatavad rahvamajade ülesanneteks, lähevad kohalike täitevkomiteede korraldusse, kes tagab nende alalise kasutamise aastalepingute alusel.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Aseesimees H. Allik.  
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Borkman.  
Tallinn, 8. märtsil 1946. Nr. 165.

имущество бывш. Союза Эстонских Добровольных Пожарных Обществ, возвратить это имущество Республикальному Добровольному Обществу Пожарной Охраны Эстонской ССР.

3. Обязать всех лиц и учреждения возвратить городским и волостным добровольным пожарным обществам все ранее принадлежавшее им имущество.

4. Обязать городские, уездные и волостные исполнкомы оказывать советам и президиумам добровольных пожарных обществ всемерную помощь в получении обратно их имущества, как-то: противопожарно - технического оборудования, средств культурно-просветительных мероприятий (библиотек, сборников нот, музыкальных инструментов, спортивных принадлежностей и др.), зданий пожарной охраны и т. д.

5. Здания, принадлежащие пожарной охране и используемые в качестве народных домов, передать в распоряжение местных исполнительных комитетов, которые используют их на основании заключенных ежегодных договоров.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР Г. Аллик.  
Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Боркман.  
Таллин, 8 марта 1946 г. № 165.

#### **142. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus kommunaalhotellide kasutamise tasumäärade muutmise kohta.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:  
Kehtestada vabariikliku alluvusega ja maakonna-keskusteks olevate linnade kommunaalhotellide kasutamise tasumäärade kõrgendamine 100% võrra isikuile, kes on elanud neis üle ühe kuu.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Aseesimees H. Allik.  
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Borkman.  
Tallinn, 8. märtsil 1946. Nr. 168.

#### **142. Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об изменении тарифов за пользование коммуналь- ными гостиницами.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:  
Установить повышение на 100% тарифов за пользование коммунальными гостиницами городов республиканского подчинения и являющимися уездными центрами с лиц, проживающих в них свыше одного месяца.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР Г. Аллик.  
Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Боркман.  
Таллин, 8 марта 1946 г. № 168.

#### **143. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:  
Kinnitada tööstustoodete väljalaske- ja jaehindad vastavalt lisadele 1—3.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Aseesimees H. Allik.  
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Borkman.  
Tallinn, 22. veebruaril 1946. Nr. 126.

#### **143. Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:  
Утвердить отпускные и розничные цены на промышленные изделия, согласно приложениям 1—3.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР Т. Аллик.  
Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Боркман.  
Таллин, 22 февраля 1946 г. № 126.

**Lisa nr. 1**  
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
22. veebr. 1946 määruse nr. 126 juurde.

**Tekstiiltoodete hinnakiri.****A. Valmis riided.**

Laste mantel, pealisriie Dess 100, vooder serž, värvitud:

nr. 36	1 tk. jaehind . . . . .	Rbl. 290.—
„ 38	“ . . . . .	300.—
„ 40	“ . . . . .	310.—
„ 42	“ . . . . .	320.—

Töökittel linasesest riidest „Töölikon-nariie“, selg põõnaga

1 tk. jaehind . . . . .	, 73.—
-------------------------	--------

**B. Koottud esemed.**

(ETKVL Kodukäsitöö Kombinaadi tooted).

Labakindad, villased:

värvimata, lihtsad, käsitöö

1 pr. jaehind . . . . .	Rbl. 28.—
värvilised, mustrilised, käsitöö	

1 pr. jaehind . . . . .	, 58.—
Naiste labakindad, pikad, villased, värvilised, mustrilised, käsitöö	

1 pr. jaehind . . . . .	, 80.—
Labakindad, villased, kahevärvilised, mustrilised, käsitöö	

1 pr. jaehind . . . . .	, 50.—
Lapse garnituur (müts, sall, labakindad), villased, mustrilised, käsitöö	

1 garn. jaehind . . . . .	, 220.—
Lapse kampsun, villane, mustriline, käsitöö	

1 tk. jaehind . . . . .	, 180.—
Meeste pullover, villane, mustriline, käsitöö	

1 tk. jaehind . . . . .	, 130.—
Sall, villane, käsitöö	

1 tk. jaehind . . . . .	, 42.—

**Lisa nr. 2**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
22. veebr. 1946 määruse nr. 126 juurde.

**Toidu- ja maitseainete hinnakiri.**

Piimajääts „Eskimo“, šokolaadi-glasuu- riga, pulp 35 g jaehind . . . . .	Rbl. 2.40
Kaneel, jahvatatud, kahekordses paber- kotis, neto 10 g jaehind . . . . .	, 0.75

<b>Lisa nr. 3</b> Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 22. veebr. 1946 määruse nr. 126 juurde.	
--	--

**Parfümeeriasaaduste hinnakiri.**

Lillekõnlivesi lõhnaga „L'Aimant“ ja „Senorita“, pudelis, neto 50 g jaehind . . . . .	Rbl. 16.80
---	------------

Väljaandja Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nikol. Tehniline toi-metaja A. Sepp. Trükkimisele antud 18. märtsil 1946. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trüki-tähe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 180. Tiraaz 5400 eks. Hind 2 rbl. Riigi Trükkikoja trükk.

Издатель: Управление Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 18 марта 1946 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зач. 2 печ. листа. № заказа 180. Тираж 5400 экз. Цена 2 руб. Государственная Типография.

**Приложение № 1**  
к постановлению СНК Эстонской ССР  
от 22 февраля 1946 г. № 126.

**Прейскурант цен на текстильные изделия.****A. Готовое платье.**

Детское пальто, верхняя ткань Десс 100, подкладка краш. саржа № 36	розничная цена 1 шт. Руб. 290.—
№ 38	, 1 " 300.—
№ 40	, 1 " 310.—
№ 42	, 1 " 320.—

Рабочий халат из льняной ткани «Тэюликоннарийе», с хлястиком на спине розничная цена 1 шт. . . . .	, 73.—
---	--------

**B. Вязаные изделия**

(прод. комбината дом. раб. ЭРСПО).

Варежки шерстяные, некраш. про- стые, ручной работы розничная цена 1 пары . . . . .	Руб. 28.—
---	-----------

Варежки шерст., цветные, узорча- тые, ручной работы розничная цена 1 пары . . . . .	, 58.—
---	--------

Варежки женские, длинные, шерст., цветные, узорч., ручной работы розничная цена 1 пары . . . . .	, 80.—
--	--------

Варежки шерст., двухцветн., узорча- тые, ручной работы розничная цена 1 пары . . . . .	, 50.—
--	--------

Гарнитур детский (шапка, шарф, варежки), шерст., узорчатые, ручной работы розничная цена 1 гарн. . . . .	, 220.—
---	---------

Жакет детский, вязанный, шерст., узорчатый, ручной работы розничная цена 1 шт. . . . .	, 180.—
--	---------

Пулlover мужской, шерст., узорча- тый, ручной работы розничная цена 1 шт. . . . .	, 130.—
---	---------

Шарф шерстяной, ручной работы розничная цена 1 шт. . . . .	, 42.—
---	--------

**Приложение № 2**  
к постановлению СНК Эстонской ССР  
от 22 февраля 1946 г. № 126.

**Прейскурант цен на пищевые и вкусовые продукты.**

Мороженое молочное «Эскимо» с шоколадн. глазурью, палочка 35 г розничная цена . . . . .	Руб. 2.40
---	-----------

Корица, размол, в двойном бумаж- ном кульке — 10 г нетто розничная цена . . . . .	, .75
---	-------

**Приложение № 3**  
к постановлению СНК Эстонской ССР  
от 22 февраля 1946 г. № 126.

**Прейскурант цен на парфюмерные изделия.**

Одеколон цветной, аромат «Лэмант» и «Сеньорита», расфасованный 50 г нетто розничная цена . . . . .	Руб. 16.80
--	------------